

**ASSOCIACIÓ
INTERNACIONAL DE
LLENGUA I
LITERATURA
CATALANES**



**XIX Col·loqui Internacional de Llengua i
Literatura Catalanes**

**Vic,
del 29 de juny al 2 de juliol de 2022**

**Tercera circular
(maig de 2022)**

Presentació

L'ASSOCIACIÓ INTERNACIONAL DE LLENGUA I LITERATURA CATALANES (AILLC) té com a finalitat aplegar les persones de tot arreu interessades per la filologia catalana i fomentar els estudis de llengua i literatura catalanes.

L'Associació organitza un Col·loqui cada tres anys per a debatre temes científics de l'especialitat. Els Col·loquis han tingut lloc a Estrasburg (1968), Amsterdam (1970), Cambridge (1973), Basilea (1976), Andorra-Barcelona (1979), Roma (1982), Salou-Tarragona (1985), Tolosa de Llenguadoc (1988), Alacant-Elx (1991), Frankfurt am Main (1994), Palma de Mallorca (1997), París (2000), Girona (2003), Budapest (2006), Lleida (2009), Salamanca (2012), València (2015) i Bucarest (2018).

L'Assemblea General de l'AILLC celebrada a Bucarest l'any 2018 va aprovar la candidatura de Vic com a seu del XIX Col·loqui.

Seu i dates del Col·loqui

El XIX Col·loqui Internacional de Llengua i Literatura Catalanes tindrà lloc a la Universitat de Vic-Universitat Central de Catalunya durant la setmana del 29 de juny al 2 de juliol de l'any 2022. Inicialment, havia estat convocat per al juny de 2021 però la situació d'emergència sanitària derivada de la COVID-19 va aconsellar d'ajornar la realització del Col·loqui fins al 2022.

Temes del Col·loqui

Tema general: **TRADICIÓ I INNOVACIÓ EN LA LLENGUA I LA LITERATURA**

Per acord de la Junta de Govern de l'AILLC, reunida a Barcelona el 15 de febrer de 2019, s'estableixen com a temes del XIX Col·loqui els següents:

1. Estudi, traducció i recepció de la literatura i cultura catalanes: edicions, històries, revisions crítiques
2. Literatura catalana contemporània, del XIX al XXI
3. La llengua catalana als segles XX i XXI: descripció, prescripció i usos
4. Didàctica de la llengua i de la literatura catalanes: nous enfocaments i tractaments integrats de llengua, literatura i cultura

Treball científic

El treball científic comprendrà els aspectes següents:

1. **Conferències magistrals:** hi haurà una conferència inaugural a càrrec de M. Teresa Cabré (Institut d'Estudis Catalans) sobre «Tradició i innovació en l'IEC del segle XXI» i una de clausura a càrrec d'Enric Gallén (Universitat Pompeu Fabra) sobre «“Als catalans els agrada de debò el teatre català?” (Carles Capdevila, 1932). Sobre el patrimoni teatral català i el seu suport social».
2. **Tres ponències:** Helena Buffery (University College Cork) sobre «Noves cartografies del disseny: la traducció d'escriptores catalanes a l'anglès», Sharon Feldman (University of Richmond) sobre «Josep M. Benet i Jornet “Més guimeranià que Guimerà”» i Glòria Bordons (Universitat de Barcelona) sobre «Literatura i cultura: baules essencials per a un ensenyament de la llengua catalana».
3. **Taules rodones:**

La llengua catalana als segles XX i XXI: descripció, prescripció i usos, amb les intervencions d'Adrià Castells (Universidad CEU Cardenal Herrera), Teresa Ribas (Universitat Autònoma de Barcelona), Jordi Ginebra (Universitat Rovira i Virgili) i Neus Nogué (Universitat de Barcelona). Modera: Llorenç Comajoan (Universitat de Vic).

Edició, història i crítica, amb les intervencions de Maria Dasca (Universitat Pompeu Fabra), Raül Garrigasait (escriptor i president de La Casa dels Clàssics), Jordi Marrugat (Universitat de Barcelona) i Joan Santanach (Universitat de Barcelona). Modera: Francesc Codina (Universitat de Vic).
4. **Comunicacions:** de les propostes rebudes, 162 van ser acceptades en els dos períodes de 2020 i de 2021, i se n'acabaran presentant un total de 143, que es distribuïran de la següent manera: 37 a l'àrea d'«Estudi, traducció i recepció de la literatura i cultura catalanes»; 53 a l'àrea de «Literatura catalana contemporània, del XIX al XXI»; 30 a l'àrea de «La llengua catalana als segles XX i XXI»; i 23 a l'àrea de «Didàctica de la llengua i de la literatura catalanes».

Resum del programa (29 de juny – 2 de juliol)

| | |
|--------------------|--|
| Dimecres 29: Matí: | Rebuda (Auditori Marià Vila d'Abadal, El Sucre) Inauguració Conferència inaugural Comunicacions (Torre dels Frares. UVic) |
| Tarda: | Ponència (Aula Magna. Torre dels Frares. UVic) Comunicacions (Torre dels Frares. UVic) Presentació de la traducció de The Volcano/El volcà d'Anna Dodas (Aula Magna. Torre dels Frares. UVic) |
| Vespre: | Ruta literària teatralitzada per Vic |

| | | |
|--------------|-------------|---|
| Dijous 30: | Matí: | Ponència (Aula Magna. Torre dels Frares. UVic) Comunicacions (Torre dels Frares. UVic) |
| | Tarda: | Taules rodones (Aula Magna. Torre dels Frares. UVic) Presentació del número 117 de Reduccions |
| | Vespre: | Arnau Tordera, « El Joglar » |
| Divendres 1: | Matí: | Ponència (Aula Magna. Torre dels Frares. UVic) Comunicacions (Torre dels Frares. UVic) |
| | Tarda: | Conferència de clausura (Aula Magna. Torre dels Frares. UVic) Clausura Acte de record de Josep Massot i Muntaner Assemblea AILLC |
| | Vespre: | Sopar del Col·loqui (pati de la Torre dels Frares. UVic) |
| Dissabte 2: | Tot el dia: | Excursió a Ripoll |

Programa detallat

Web del XIX Col·loqui <https://mon.uvic.cat/aillc-2022/programa/>

Dades de contacte

Per a informació general i per a qualsevol qüestió referent a l'organització del Col·loqui podeu adreçar-vos a:

Secretaria del Comitè Organitzador: M. Àngels Verdaguer
 Universitat de Vic-Universitat Central de Catalunya
 Facultat d'Educació, Traducció i Ciències Humanes
 Departament de Filologia i Didàctica de la Llengua i la Literatura
 Sagrada Família, 7, 08500, Vic (Barcelona)
 Correu-e: aillc.vic@uvic.cat

Tota la informació sobre el XIX Col·loqui (programa, inscripció, allotjament...) es pot consultar al blog <https://mon.uvic.cat/aillc-2022/>

Membres de la Junta de Govern

Beatrice Schmid, presidenta
Ramon Sistac Vicén, vicepresident
Rafael Roca Ricart, tresorer
Xavier Montoliu Pauli, secretari
Alfons Gregori i Gomis, vicesecretari
M. Àngels Verdaguer, vicesecretària
Nicolau Dols Salas, Josep Martines Peres, Veronica Orazi, Max W. Wheeler, vocals

Comitè organitzador del Col·loqui

Presidència honorífica: Ricard Torrents
Presidència: Francesc Codina (TEXLICO)
Secretaria: M. Àngels Verdaguer (TEXLICO)
Tresoreria: Pere Quer (TEXLICO)
Vocalies: Vanesa Amat (GRELL)
Mireia Canals (GETLIHC)
Mariona Casas (GRELL)
Llorenç Comajoan (GRELL)
Jordi Chumillas (TEXLICO)
Pilar Godayol (GETLIHC)
Mia Güell (TEXLICO)

Comitè científic del Col·loqui

Montserrat Bacardí (Universitat Autònoma de Barcelona), Enric Bou (Universit  Ca'Foscari Venezia), Joaquim Dolz (Universit  de Genève), Assumpta Fargas (Universitat de Vic - Universitat Central de Catalunya), Roger Friedlein (Ruhr-Universit t Bochum), M nica G uell (Universit  Paris-Sorbonne), Jordi Larios (University of St Andrews), Merc  Lorente (Universitat Pompeu Fabra), Manuel Llanas (Universitat de Vic - Universitat Central de Catalunya), Veronica Orazi (Universit  degli Studi di Torino), Ramon Pinyol (Universitat de Vic - Universitat Central de Catalunya), Eloi Puig-Mayenco (King's College London), Teresa Ribas (Universitat Autònoma de Barcelona), Rafael Roca (Universitat de València), Anna Sawicka (Uniwersytet Jagiello ski w Krakowie), Caterina Valriu (Universitat de les Illes Balears), F. Xavier Vila (Universitat de Barcelona).



Grup de Recerca **TEXLICO**
**Textos literaris contemporanis:
estudi, edició i traducció**
UVIC-UCC



Grup de Recerca **GETLIHC**
**Estudis de Gènere:
Traducció, Literatura,
Història i Comunicació**
UVIC-UCC



Grup de Recerca **GRELL**
Educació, llenguatge i literatura
UVIC-UCC



**FACULTAT
D'EDUCACIÓ, TRADUCCIÓ
I CIÈNCIES HUMANES**
UVIC | UVIC-UCC

c tedra
verdaguer

D'ESTUDIS LITERARIS
DE LA UNIVERSITAT DE VIC
UNIVERSITAT CENTRAL DE CATALUNYA